REDACȚIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se primesc.— Manuscripte nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiune în Brașov și la următórele
BIROURI de ANUNȚURI:
în Viena: la N. Dukes Nachf., Nux. Augenfeld & Emeric Lesner, Heinrich Schalek. A. Oppelik Nachf. Anton Oppelik.
în Budapesta: la A. V. Goldberger. Ekstein Bernat, Iuliu Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR:
o seria garmond pe o colónă 10 banî pentru o publicare. — Publicărî mai dese după tarifă și învoială. — RECLAME pe pagina 3-a o seria 20 banî.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXV.

„GAZETA“ iese în fiăcare ḑi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șése lunî 12 cor., pe trei lunî 6 cor.
N-rii de *Duminecă* 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 francî, pe șése lunî 20 fr., pe trei lunî 10 fr.
N-rii de *Duminecă* 8 francî.
Se prenumeră la tóte oficiele poștale din întru și din afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare, Târgul Inului Nr. 30, etagiu I.: Pe un an 20 cor., pe șése lunî 10 cor., pe trei lunî 5 cor. Cu dusul în casă: Pe un an 24 cor., pe 6 lunî 12 c., pe trei lunî 6 corone. — Un esemplar 10 banî. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 160. Brașov, Luni-Marți 23 Iulie (5 August). 1902.

Importanța visitei dela Ischl.

Pe când scriem aceste rîndurî regele Carol al României este óspele împăratului și regelui Francisc Iosif la Ischl. Imprejurarea, că visita regelui Carol va dura după programă trei ḑile, arată mai viu ca orî și ce caracterul ei amical și cordial.

Este de obște cunoscut, că între monarchul nostru și regele Carol s'a desvoltat în cursul anilor din urmă o amiciție caldă personală. Acésta firesce favoriséză mult și apropierea dintre regatul român și Austro-Ungaria pe terenul politicei esteriore, în cadrul alianței puterilor centrale, apropiere ce a fost și este dictată de interesele de pace reciproce.

In vara anului 1900, când domnitorul României a fost, tot cam pe timpul acesta, óspele împăratului la Ischl, pressa oficiósă și neoficiósă accentua importanța politică a visitei sale arătând, că, în fața uneltirilor și comploturilor bulgărescî, România alérgă sub scutul triplei alianțe, și asigurând, că ea se va și bucura de acest scut, ér mai ales Austro-Ungaria, care aprobă pe deplin atitudinea corectă a guvernului român față cu cele ce se petrec în peninsula balcanica, va fi gata de a o părtini.

De atuncî și până în ḑiua de adî, în timp de doi anî de ḑile, cestiunea balcanică a trecut prin alte nouë fase. Conflictul între România și Bulgaria a fost delăturat, dér situațiunea de adî nu este cu nimic mai puțin amenințătóre, ca acum doi anî. Din contră, după succesele neîngăduite, ce le-a dobândit în acest timp politica ruséscă, întărindușî influența sa la Sofia și validitând din nou prerogativele Țarului de mare protector al statului bulgăresc, lucrurile în Balcanî au luat o turnură, care conține germenele unor complicațiunî, ce eventual pot se devină și mai amenințătóre, decât propaganda revoluționară a Sarafoffilor în sine.

Aceste eventuale complicațiunî ating póte chiar în mai mare măsură și tot așa de direct și interesele monarchiei nóstre, cum ating pe acelea ale României. Este prin urmare un postulat de frunte al politicei oficiului nostru de esterne de a menaja raporturile bune cu statul român dunărean și de a se asigura tot mai mult de sprijinul micului, dér valorosului regat în casul isbucnirei amintitelor complicațiunî.

Foile inspirate de ministrul nostru de esterne scot, ce e drept, în relief marea însemnătate a posițiunii țarî și cumpëtate, ce-o ocupă adî statul român în Orientul Europei, dér tocmai acésta ne îndémnă pe noi a accentua, că monarchia nóstră are un interes capital de a susține și de-a contribui tot mai mult la întărirea acestei posițiunî prin stabilirea de raporturî sincere și durabile, pe basa reciprocității, cu România și cu poporul, nu numai cu guvernele sale.

Décă contele Goluhowski, ar procede numai după considerația, că România n'are încătrău și trebue sě se refugieze sub aripile protectóre ale monarhiei nóstre, atuncî el n'ar face o politică cu nimic mai bună, decât acei antecesorî ai sěi, carî au produs răcéla și neîncrederea, ce a predomnit în România până mai erî, chiar și în cestiunî ale politicei esteriore, față cu monarchia nóstră.

Bine că organele oficiului nostru de esterne repetă mereu cântecul cu înțelegerea dintre Austro-Ungaria și Rusia, relativ la susținerea stărilor de față în Balcanî, dér însu-și contele Goluchowski a arătat mai anul trecut în delegațiunî, ce crede despre siguranța și durabilitatea, pe care o ofere acéstă înțelegere.

Așa-dér décă România are trebuință de scutul nostru și noi de sprijinul României, atuncî cei din fruntea împěrăției nóstre ar trebui sě se gândéscă la reciprocitate și în ce privesce concordarea politicei dinlăuntru cu cea din afară, ca astfel amiciția dintre ambele state sě nu se baseze numai în înțelepciunea Suveranilor și în prudența guvernelor ci și în simpatia și însuflețirea poporațiunilor acestor state.

Un nou ordin al d-lui Wlassics. Ministrul instrucțiunei publice, d. Wlassics, a dat dilele acestea un nou ordin cătră inspectorii școlarî. Acest ordin se referă la școlele comunale și confesionale, cărora s'a acordat ajutor de stat. Ministrul spune în ordinul sěu, că budgetul este încărcat cu $2^1/_2$ mil. coróne, carî se împart în cea mai mare parte învěțătorilor confesionalî, ca întregire de salar și quinquenal (gradație). Cu tot ajutorul acesta însě, în numitele școle nu se observă nicî progresul general, la care se póte aștepta, dér nicî progresul special cu privire la interesele legitime ale *„statului național maghiar unitar“*. In consecință inspectorii sě bage bine de sémă în viitor și sě facă rapórtele necesare, pentru-ca ministrul sě pótă lua měsurî față cu școlile, carî nu vor coresipunde așteptărilor.

Magasii publice. Se scie, că anul acesta recolta în Ungaria a fost bună. Dér curios lucru, că cu tótă recolta bună, agricultorii nu profită nimic din ea. De ce? Fiindcă prețurile cerealelor le determină bursa, unde se înțelege, că interesele jidovescî primézǎ. De la 10 Iulie și până astădî, va sě ḑică în timp de trei sěptěmânî, prețul grâului a scădut la 50 chilograme cu 1 cor. 80 banî. Décă luăm așa dér, că în Ungaria și Transilvania recolta grâului a fost de 50 milióne chintale, étă în 3 sěptămânî o pagubă de 180 milióne coróne! Rěul cel mare este, că producenții având nevoie de banî, se věd siliți a-și vinde productele îndată după seceriș, când prețurile sunt scădute, fiind-că țerile streine, carî importéză cereale, mai au încă reserve. Cât de bine ar fi, când producentul ar puté aștepta, cu vêndarea până érna sěu prima-vara viitóre, când este sciut, din buletinele bursei, că prețurile în trei din patru părțî sunt mai favorabile decât în August. Dér ce sě facă bietul om décă e lipsit de banî? va obicta cine-va. Ce sě facă? Sě priméscă avans de la magasiile publice de cereale. Dér unde sunt acele magasii? Décă nu sunt, trebuiesc înființate în tóte ținuturile pe unde este prisos de cereale. Aceste magazii ar trebui sě avanseze împrumuturî eftine pe recoltă, pentru ca agricultorul sě nu fie nevoit a-și vinde bucatele. — Dér cine sě se intereseze de înființarea unor asemenea magazii? Póte onoratul guvern? — D'apoi, décă guvernul s'ar ocupa și cu d'al d'astea, atuncî de unde i-ar mai rěmâne timp, sě alerge ca copiii primăvara, după fluturî, după utopia „statului național maghiar, unitar?“

Evenimentele din Franța. Se scrie din Paris: „Numěrul cel mai mare de școlî, pe carî ultimele decrete au hotărît se le închidă se află în departamentul Finistère, Diarul *„Lanterne“* crede, că aicî se va face mare împotrivire esecutării decretelor. Marchisul de Castellane Escarion a adresat prefectului din departamentul Gironde o scrisóre, în care declară, că nu va mai plati contribuții unui guvern, care a călcat în picióre constituția de la 1876. Diarul *„Gaulois“* declară, că acest procedeu este vrednic de imitat.

Românisarea Ungurilor în România. Diarul koșutist „P. M-g.“ aduce scirea fantastică, că guvernul român în ultimul consiliu de miniștri ar fi hotărît sě schimbe *art. 7 al constituției* și sě naturaliseze streinii. Consiliul de miniștri ar fi hotărît, sě forțeze pe toți aceia, carî sciu bine românesce, sě-și romaniseze numele și sě-și cumpere (!) imobile. Organele administrative someză (?) pe cale confidențială pe Ungurii de acolo, sě-și romaniseze numele. Până acuma s'au și romanisat Kovács Sándor (Silivestru), Mezei Peter (Câmpianu), Kölényi Gábor (Colțescu), Terepes Jozsef (Arenescu). — Nu scim cine o fi tras pe sfóră pe cei dela fóia koșutistă, de scriu asemenea gogomănii despre pretinsa schimbare a art. 7 și despre hotărîrî de ale consiliilor de miniștri atât de fantastice și imposibile!

Regele Carol la Ischl.

Am anunțat deja călětoria regelui Carol al României la Ischl, unde va avé o întâlnire cu Majestatea Sa Monarchul nostru.

Deși regele Carol în fie-care an se întâlnesce cu monarchul nostru, totuși întâlnirilor acestora totdéuna li-s'a atribuit o deosebită importanță.

Ceea-ce privesce în special visita din anul acesta, i-se atribue în cercurile diplomatice austro-ungare o importanță și mai mare, fără îndoială în vederea situației politice chaotice din Balcanî, față cu care România se distinge ca un punct luminos în Orient.

Dovadă despre acéstă importanță este prim-articolul din numěrul dela 1 August al oficiosului „P. L.“, inspirat de sigur de la ministrul de esterne, din care reproducem mai jos câte-va pasage.

Se înțelege, că articolul luĭ „P. L.“ nu se póte încheia fără obicînuitul clișeu, în care se fac reproșurî bărbaților de stat românî din causa că nu esecută dispozițiile tratatului din Berlin față cu Israeliții. Oficiosul ungar relevéză cu tendințe destul de transparente, că „suveranitatea României se întemeiéză pe acest tratat“, lăsând a se ghici conclusia, că adecă acéstă suveranitate n'ar fi completă, pe cât timp o condițiune atât de importantă a numitului tratat nu se esecută. Étă ce ḑice „P. L.“:

„Regele Carol al României s'a putut convinge de repețite-orî, cât de sinceră este simpatia, cu care îl întâmpină popórele monarchiei, de aceea scie fórte bine, că visita ce o face la 3 August domnitorului nostru la Ischl, trebue sě producă impresia cea mai bună. Căcî fie-care visită a sa la monarchul nostru, este o dovadă, că regele Carol își aduce aminte cu gratitudine de prietenia ce i-o arată regele nostru.

Cumcă regele Carol este un aderent convins al politicei triplei alianțe, tocmai fiind-că unica ei țintă este conservarea păcii, acesta este un fapt destul de cunoscut și visita de acuma este o dovadă, cât de satisfăcut este regele Carol de înoirea alianței. Acéstă aderență se manifestă hotărît în direcțiunea dată deja de mulțî anî politicei esterne a României de regele Carol: direcția, de a păstra în Balcanî *status quo*-ul teritoral.

Pe când aprópe toțî vecinii Turciei, referindu-se la înrudirea națională, ce o au cu copiii dădăciți ai imperiului turcesc, séu în care de acuma au de gând sě între prin agitațiunî religióse, profane, séu militare, își dau tótă silința sě rupă relațiile actuale de stăpânire, România, care are în adevěr numeroșî conaționalî în Macedonia, și încă partea cea mai agilă din punct de vedere spiritual și economic,— își dă tótă silința pentru păstrarea status quo-ului.

„P. L.“ face elogii politicei cumpětate și independente a României, care fără sě liciteze între marile puterî, stă pe piciórele sale și fără sě manifeste veleitățî de expansiune într'o parte séu alta, caută în asigurarea păcii criteriul consolidării sale.

Acéstă politică, ḑice „P. L.“ mai departe, este meritul regelui Carol, care a săvêrșit în România o operă educatorică de la care ar puté lua esemplu alțî domnitorî din Orient.

*

Regele Carol și regina, carî au trecut prin Brașov Vinerî la órele 2 p. m. cu trenul accelerat, la care erau atașate douě vagóne de salon ale trenului regal, a sosit în Viena Sâmbătă după amiadî și au descins la hotelul „Krantz“.

La gară s'au presentat la sosirea părechei regale ministrul român Emil Ghica și personalul legațiunei, mai mulțî membri din colonia română și comandantul regimentului Nr. 6 austro-ungar, al căruí șef de onóre e regele Carol. De la gară, părechea regală s'a dus la cripta capucinilor, unde au depus o coróna pe mormêntul împěrătesei Elisabeta. La órele 3 regele a făcut o visită la archiducesa Maria Teresa, ér la órele $5^1/_2$ a primit în audiență particulară pe contele Goluchowski, cu care a conferit timp de 2 óre asupra cestiunilor politice din Balcanî în general și asupra cestiunilor din România în special.

Regina a plecat Sâmbătă séra la Neu-Wied, ér regele Dumineca diminéța la Ischl.

*

Asupra visitei regelui Carol la Ischl, diarul *„Nationalzeitung“* din Berlin scrie: „In Germania regele Carol este de mult timp apreciat ca aderent al po-

liticei de pace urmărite de tripla alianță. Visita lui așa-dér la seniorul monarchilor triplei alianțe este salutată și în Germania cu o viuă simpatie.“

Afacerea Iancu în congregația din Arad.

— 2 August 1902.

Erĭ, în 1 August, s'a ținut congregația estraordinară a comitatului Arad, la care au asistat puținĭ Românĭ și ceva mai mulțĭ neromânĭ.

Cu tóte acestea, adunarea a fost una dintre cele mai agitate. La ordinea dilei era între altele, adresa municipiului Arad pentru ridicarea monumentului lui Kossuth.

Era imposibil, ca din sînul Românilor mulțĭ, puținĭ, câțĭ erau de față, sĕ nu-șĭ ridice nicĭ unul glasul, mai ales acum, când din tote părțile se îndreptéză insulte și calumnii în potriva Românilor și a onórei lor naționale.

Nu de mult cu justă mâhnire și indignare au înregistrat tóte diarele nóstre infamele insulte debitate de „Független Magyarország“ la adresa adoratului nostru erou Avram Iancu.

Figura măréță a lui Iancu, idealismul lui curat ca cristalul, însuflețirea lui cea divinisată, au îndemnat pe unii dintre Românii din comitatul Aradului sĕ-șĭ facă datoria și pe urma împlinirei acestei datorii, putem sĕ dicem că 1 August a fost o di, în care s'a purtat în congregațiă una dintre cele mai frumóse lupte.

Orașul liber regesc Arad învită comitatul Aradului spre a interveni în parlament pentru ridicarea unui monument lui Kossuth Ludovic. Comisiunea permanentă face propunere în acest sens.

Atuncĭ se ridică membrul român d-l Dr. *Stefan C. Pop*, și într'o vorbire plină de însuflețire pentru memoria marelui nostru erou Avram Iancu, cere trecerea la ordinea dilei.

Din remarcabila vorbire a d-lui Dr. *Stefan C. Pop* mĭ-am putut însemna următórele:

„Dreptul roman — a dis d-l Pop — se baséză pe trei principii cardinale: *honeste vivere, neminem laedere, suum cuique tribuere.*

Aceste trei principii frumóse au trecut în legislațiunile tuturor poporelor civilisate și servesc ca basă de drept și morală în viața publică și privată.

Esceptiune faceți numai D-vóstră, Maghiarii, carĭ deși pretindețĭ a profesa aceleașĭ principii, pe cele două din urmă de fapt nu le-ațĭ respectat nicĭ odată.

Cerețĭ ca memoria lui Kossuth sĕ fie eternisată *aere perennius* — prin monument și tot atuncĭ strigațĭ în lumea largă că nouĕ Românilor nu ne e permis a ridica o cruciuliță acelui mare și neasĕmĕnat erou, care a luptat pentru patrie, tron și pentru poporul sĕu apăsat.

Noi scim sĕ apreciem sentimentele D-vóstră pentru acei bărbațĭ, a căror memorie vĕ este scumpă, cerem însĕ pe basa principiului *„quod uni iustum, alteri aequum“* ca și d-vóstră sĕ respectațĭ sentimentele nóstre de pietate față de acei bărbațĭ, carĭ mărire au adus neamului românesc. D-vóstră însĕ nu ne lăsațĭ sĕ ne împlinim datoria față de eroii noștri, ci banii adunațĭ cu crucerul din sudórea poporului român i-ațĭ confiscat.

Noi Românii nu putem adera la ridicarea unui monument pentru Kossuth din visteria statului, nu, mai vĕrtos până când nouĕ chiar și din banii proprii ni-se interdice a ridica monumentul lui Avram Iancu.

Dér o împrejurare durerósă ne îndémnă și mai tare a persista pe lângă hotărîrea nóstră. Inainte de asta cu câte-va dile, „Független Magyarország“ autorisata partidului kossuthist, a numit pe eroul națiunei române „bandit ordinar“. Nu este Român, pe care sĕ nu-l cuprindă indignare și dispreț față de aceste invective ticalóse.

Ne-a vătĕmat în cele mai scumpe sentimente organul acelui partid, care stărue pentru ridicarea monumentului, fără de a fi desaprobat de către D-vóstră, sĕu luat la rĕspundere din partea procurorului. De aceea un Român cinstit nicĭ când nu va puté adera la propunerea d-vóstră.

Avram Iancu își dórme somnul vecĭnic aci la marginea comitatului nostru și *nu se póte odichni de insultele procurorului și a jurnalisticei d-vóstre.*

„Decă voițĭ sĕ faceți un început de loialitate și voițĭ sĕ vĕ arătațĭ dreptĭ și justĭ, primițĭ propunerea mea, ce-o fac în numele *tuturor Românilor*, ca, congregațiunea nóstră sĕ propună înaltului guvern *ca fără de amânare sĕ ridice interdictul pus pe fondul lui Iancu și sĕ-l predea destinațiunei sale*; atuncĭ și noĭ vom uita cele ce ni-s'a făcut și vĕ vom considera ca pe unii, carĭ scițĭ respecta și drepturile altora.“

Cam acestea au fost cuvintele rostite de d-l Dr. Ștefan C. Pop. Limbagiul puternic și convingĕtor, resonarea sănĕtósă, atingerea córdelor celor maĭ sensibile ale inimei românescĭ, au făcut ca Românii presențĭ la adunare sĕ-l asculte cu evlavie sfântă. Dér cu atât mai impacienți au fost membrii neromânĭ, carĭ prin desele întreruperĭ, prin repețitul și răgușitul lor „elál“-voiau sĕ strice efectul vorbirei d-lui Dr. St. C. Pop. Spre lauda dênsului fie însĕ dis, șĭ-a sciut păstra cumpĕtul și sfințenia causei pe care o apĕra, l'a făcut sĕ nu se misce dela postul impus lui de datoria de a apĕra memoria lui Iancu și prin acésta, onórea intregului popor românesc.

Și credeam, că nu se va afla Român, care sĕ nu-l felicite pentru aceste cuvinte emanate din simțul de datorie.

Durere însĕ, un pretore român: Sever Bocșan, care încă tot are pretenția sĕ fie considerat de Român, a făcut nisce încercărĭ de a desavua pe d-l Dr. Stefan C. Pop, insultând poporul român în mod brusc.

Și-a căpĕtat însĕ rĕspunsul dela d-l Dr. *Ioan Suciu*, care l'a asĕmĕnat cu pasĕrea, care 'șĭ necinstesce cuibul.

Din partea Ungurilor s'a ridicat apoi deputatul dietal *Vásárhelyi* László, dicĕnd că regretă, că în acéstă sală sĕ póte face asĕmĕnare între un Kossuth cu Iancu, pentru-că vedĭ Dómne, Kossuth a liberat și pe Românĭ din iobăgie.

La aceste cuvinte îngâmfate ale lui Vásárhelyi, care a falsificat și mai mult falsa istorie maghiară a evenimentelor de la 1848, dintre Românii presențĭ s'a ridicat imediat pentru a restabili adevĕrul istoric, tot d-l Dr. *Stefan C. Pop* și i-a ținut lui Vasarhelyi și conaționalilor lui, carĭ l'au aprobat sgomotos, o prelegere formală din istorie, care fiind predată în limba maghiară, și mai mult i-a cătrănit.

D-l Dr. Pop a dis, că „pentru Românĭ criticele preocupate ale dușmanilor nu valoréză nimic. Intre istoricii maghiarĭ s'au găsit însĕ și ómenĭ nepreocupațĭ, față cu Iancu, ér aceștia în unanimitate recunosc pe Iancu de un erou nobil. Chiar istoricii maghiarĭ confirmă, că Iancu numai într'o singură bătălie a mântuit dela perire sigură 300 femei și tot atâțĭ copii maghiarĭ; că erau fericițĭ acei maghiarĭ, carĭ ajungeau pe mâna lui Iancu, pentru-că el cruța viața bărbaților și apĕra onórea femeilor.

Decă d-vóstrĕ adversarii noștri constatațĭ aceste fapte ale lui Iancu și-l numițĭ erou nobil, atuncĭ noi cu drept cuvĕnt putem preamări acéstă gigantică figură. Nu se supere decĭ d-l Vásárhelyi pentru asĕmĕnarea făcută, fiind-că pentru noi Iancu este ceea-ce pentru d-vóstrĕ este Kossuth, ba póte ne este și mai mult, și nu vom suferi, sĕ fie batjocurit și insultat și în mormĕntul lui“.

După acéstă vorbire de mare importanță s'a încheiat discusiunea primindu-se propunerea comisiunei permanente.

De față au fost numai câțĭ-va Românĭ. Dela așa numitul diar național din Arad n'a fost absolut nimenĭ de față și în numĕrul de Vinerĭ nicĭ amintire nu se face de acésta luptă atât de înălțătóre pentru Românĭ, la care luptă ar fi trebuit sĕ ia parte, décă nu ca oratorĭ, cel puțin ca votanțĭ și cele unspredece părțĭ din douĕspredece, carĭ s'au ilustrat cu absența.

Diarele maghiare din localitate apreciéză acest eveniment în articole de fond și se năpustesc cu cunoscutul *furor hunnicus* asupra d-lui Dr. Stefan C. Pop, căruia i-se dă sfatul necerut, ca sĕ plece de cu vreme în România, nu cumva sĕ fie trimis (!) peste voia lui.

Noi Românii suntem mândri de învingerea morală raportată în sala comitatului Arad și avem firma convingere, că cestiunea Iancu, din nou sulevată, nu va mai fi luată dela ordinea dilei, până când nu-șĭ va avé resultatul dorit, adecă acela de a i-se ridica eroului Iancu un monument, care sĕ fie fala și a poporului și a patriei și a tronului, cărora cu atâta abnegațiune le-a servit.

Senex.

Chestiunea jidovilor în România.

Se scrie din Londra, că în casa comunelor s'a făcut dilele acestea o interpelație de către deputatul *Haiter* în chestiunea jidovilor din România. Haiter a întrebat guvernul, décă legea meseriașilor adusă în Martie a. c. în România, care lege interdice a da muncă meseriașilor jidovi, este în consonanță cu dispositiile aduse în congresul din Berlin? Și décă nu sunt în consonanță, protestat-a guvernul engles? Secretarul de esterne *Cramborne* a rĕspuns, că legea română sĕ referă la toțĭ streinii și nu-i amintesce în special pe jidovi. Décă însĕ numita lege s'ar aplica numai contra jidovilor, guvernul e de părere, că legea nu-e în consonanță cu art. 44 al tratatului de Berlin. Ambasadorul engles a intervenit în sensul acesta pe cale amicală pe lîngă guvernul român și va face și pe viitor tot, ce-ĭ va sta în putință în interesul jidovilor. — Vedem că nu se astîmpără agenții Evreimei și cércă marea cu degetul prin tóte parlamentele streine, voind a crea dificultățĭ României. Trebuie sĕ fie însĕ amar desilusionațĭ, vĕdĕnd, că tóte rĕspunsurile sunt evasive, în doi perĭ. Ce deosebire colosală între epoca de dinainte de un sfert de secol, când în Anglia conducea politica jupânul lord *Disraelĭ*, în Francia *Crémieux*, ér la congresul din Berlin *Waddington* despica piatra diplomatică în patru, ca sĕ stórcă din ea drepturile politice ale Evreilor din România! Interpelația acésta este dealtminterĭ a doua, ce s'a făcut în Londra anul acesta pe tema legii meseriașilor din România. Primul rĕspuns a fost negativ și defavorabil pentru interpelant, cel de față par-că le-ar da printre rîndurĭ óre care încuragiare. Se vede cât de colo, că acuma e lordul Rosebery la putere, care e ginerele lordului Rotschild.

Escursioniștĭ maghiarĭ în România.

Se scie, că profesorul de geografie de la universitatea din Budapesta d-l *Loczy* Lajos a făcut, însoțit de câțĭ-va profesorĭ și candidațĭ de profesorĭ, o escursiune de studii în Caucaz. Atât mergĕnd în colo, cât și întorcĕndu-se spre casă au stat în România, unde au fost primițĭ cu cea mai mare cordialitate. Din timpul de 5 sĕptĕmânĭ, cât a durat escursiunea, o sĕptĕmână au petrecut în România. D-l *Sánta* Mihaly, descrie acum escursiunea lui Loczy în diarul „M-g“, din care estragem partea referitóre la România.

O facem acésta fiind-că unele din observările reporterului ungur sunt prea caracteristice și fiind-că tabloul ce-l desfășură dênsul este un *pendant* la „primirea“ vestită ungurescă dela Deva. Ne reținem însĕ pentru adĭ dela orĭ-ce comentar și nĕ mărginim a atrage asupra espunerei d-lui Sánta Mihaly luarea aminte a acelor „bunĭ prietenĭ“, carĭ dilele acestea aveau tupeul de a ne ține de rĕu, pentru-că am fost dat óre-care atențiune veștilor streine ungurescĭ despre aranjarea „frățietății maghiaro-române“ pe pămĕntul României libere.

Eată ce scrie d-l S. în „M-g“:

„In Orșova, dice d-l S., expedițiа profesorilor ungurĭ a fost primită de d-l *Murgoci* profesorul de mineralogie și geologie la universitatea din Bucurescĭ, împreună cu asistentul sĕu. Au mers cu trăsurĭ până la Verciorova, la graniță, unde au fost primițĭ de profesorul de universitate *Mrazek, Popovicĭ*, șeful institutului geologic și corpul profesoral al liceului din Turnu-Severin. Profesorii românĭ i-au primit pe Ungurĭ cu multă atențiune și prietenie. Liceul din Turnu-Severin póte servi de model orĭ-cărei șcóle secundare. Acest liceu cresce tinerimea milităresce, instruêndu-o în sport și mânuirea armei. Elevii au defilat cu arma înaintea Ungurilor. Pe urmă au cântat cântece românescĭ în carĭ își esprimau bucuria, că au putut primi ca óspețĭ pe Ungurĭ. Orchestra elevilor a cântat în fața liceului imnul maghiar și român, ér la sfîrșit marșul lui Rakóczy. In Bucurescĭ i-au călăuzit profesorii Mrazek și Popovicĭ. Afară de acésta, pe timpul petrecerii lor în România li-s'au dat ca ciceronĭ nisce tinerĭ, carĭ scieau nemțesce și franțuzesce.

Cu regret au remarcat, că 3/4 părțĭ din birjarĭ sunt Secuĭ. Adevĕrat, că acești compatrioțĭ secuĭ câștigă destul în România; au câte 5—6 trăsurĭ și mulțĭ cai, și după-cum singurĭ spuneau numai atâta stau în România, până își fac rost de ceva bănișorĭ și apoi se întorc acasă. Caracterul rassei maghiare îl păstréză și în streinătate. Sunt mulțĭ printre ei, carĭ se prăpădesc, dér limba nu o părăsesc nicĭ într'un cas. Intre birjarĭ, pe lângă Secuĭ, mai este o sectă ruséscă, ai căreĭ membrii, după-ce fac 2—3 copii, se castréză, supunĕndu-se și femeile la o asemenea operație. Pe aceștia Rușii îĭ disprețuiesc într'atâta, încât ei umblă la altă biserică. Escursioniștii au fost și în Galațĭ. Aicĭ este dragua cea mai mare din lume, cu care se curăță delta Dunării. Aicĭ, un secretar al consulatului, cu numele Putnik Bela, multe ne-a povestit despre peirea Sĕcuilor. D-l Putnik se ocupă în mod profesional de mulțĭ anĭ cu acéstă cestiune și a trimis ministerului memorande peste memorande despre peirea Sĕcuilor. A fost o scenă frumósă, când femeile maghiare din Galațĭ au eșit spre întîmpinarea compatrioților lor.

După-ce descrie trecerea în Rusia, unde au bĕut și s'au sărutat cu Rușii, ér cu femeile lor au jucat ciardaș, dér cu tóte acestea au fost în continuu pădițĭ de poliție, care în *Batum* nu i-a lăsat sĕ fotografieze un grup etnografic și i-a urmărit până și în baie. In *Tiflis* au fost óspeții consulului *Pușcariu*.

Inainte de a pleca din Caucas continuă d-l S. cu frumóse suvenirĭ și diferite colecții, au telegrafiat Românilor, cu carĭ se împretiniseră și îi însciințară despre întórcere. Românii îi așteptau pe Ungurĭ pe teritor rusesc. In Iașĭ îi aștepta o deputație. Din partea Românilor au fost întêmpinațĭ și cu acéstă ocasiune cu aceeașĭ ospitalitate politicósă și drăgălașă, ca și la trecerea spre Caucas. Fórte mult lĭ-a plăcut universitatea din Iașĭ, aranjată întru tóte conform cerințelor moderne. Fórte frumósă este sala bibliotecei cu pĕreți de marmoră și frescurĭ. In bibliotecă sunt 120,000 volume și 200,000 manuscripte. La colecții Românii nu atribue multă importanță rarităților, ci numai valorii practice sciințifice. Posiția universității este de asemenea încântătóre, în mijlocul unui parc, avĕnd de jur-împrejur alee de castanii. Pe placatul federației *„Corda Fratres“* — atârnat și aicĭ — este desemnat un tînĕr maghiar, cu sabie, întindĕndu-șĭ drépta óspeților veniți la Budapesta ai federațiunei internaționale. Din incidentul acestui placat, Românii s'au interesat de costumul maghiar și i-au întrebat pe Ungurĭ, unde au lăsat sabia? Ungurii însĕ le-au esplicat, când și la ce ocasii se pórtă sabia.

Find Românii bine dispușĭ, li-au spus Ungurilor, că fratele renumitului vin unguresc dela *Tokaj* se face în România, la *Cotnarĭ*. Frățietatea între cele două vinurĭ se dice, că șĭ-ar avea originea de acolo, că regele Sigismund a dăruit lui Stefan vodă câte-va vițe de Tokaj, din carĭ s'a derivat vinul de Cotnarĭ. Românii au și oferit escursioniștilor vin de acesta, care însĕ nu se póte compara cu cel de Tokaj și dintre vinurile din patrie s'ar puté asĕmĕna cu „sec“-ul din Somlo. Espediția nóstră s'a despărțit în prietenie simpatică maghiaro-română de Românii ospitalierĭ. Profesorul *Murgoci* i-a însoțit până la Tuș-

nad, unde i-au arătat lui, ca geolog, lacul „St. Ana“.

D-l Santa resuméză apoi resultatele scienţifice ale escursiunei, care a durat 37 ḑile. Ca specialitate caucasiană relevéză, că acolo bărbaţii şi femeile fac băi împreună fără sĕ aibă măcar o cămaşă séu altă rufă pe ei. D. S. o esplică acésta cu următórele cuvinte: „Se vede că ei înţeleg şi simt estetica de conţinut moral şi basată pe natură, a corpului omenesc bine desvoltat, cum o înţelegeau şi simţiau popórele vechĭ classice.“

SCIRILE DILEI.

-- 21 Iulie.

Un centenar. Erĭ Duminecă s'a serbat într'un cerc intim, la mănăstirea Văratec, centenarul unui monach al căruī fiu îi ilustréză numele, în literatura românéscă: centenarul lui Nicolae Vlăhuţă, tatăl mult talentatului nostru poet. Bĕtrânul trăiesce pe lângă o soră a sa, maică la acea mănăstire. Işĭ petrec amêndoi ultimele ḑile în liniştea senină şi piósă a tihnitei mănăstirĭ, Văratecul. La acéstă sĕrbătóre au asistat mai mulţĭ literaţĭ de frunte ai ţĕrii.

Congres în favorul jidovilor din România. Se scrie din Paris, că jupânul Bernard Lazare face agitaţie pentru convocarea unui congres în favorul evreilor din România. Spre acest scop s'a adresat jupânul tuturor „somităţilor“ politice şi literare din Franţa, precum şi membrilor societăţii „pentru drepturile omului“, carĭ au sprijinit campania pentru „rehabilitarea“ lui Dreyfus. Se va lansa un manifest, spre a „lumina“ opinia publică francesă asupra situaţiei jidovilor în România. Până acuma s'au declarat ca aderenţĭ ai acestei mişcărĭ: Trarieux, Pressensé, cunoscuţii francmasonĭ, Jaurès, şeful socialiştilor francesĭ, faimosul scatolog Zola etc.

Românii ocupă teren. Nu mai pot foile maghiare de institutele nóstre financiare. Aprópe în fie-care ḑi publică câte o jeremiadă contra „Albinei“ séu a altei băncĭ românescĭ. Acum i-a venit rêndul „Vlădesei“ din Huedin, pe care o fóie din Pesta o atacă fórte vehement, sub pretext, că ocupă teren pe socotéla Ungurilor.

Monument lui Tisza Kalman. Atât comitatul Bihorului, cât şi oraşul Oradea-mare au hotarît încă mai de mult, ca sĕ eterniseze memoria lui Tisza Kalman, născut în Oradea-mare şi fost deputat timp de două-ḑecĭ de anĭ al acestui oraş. Ḑilele acestea consiliul comunal a decis sĕ numéscă o stradă séu piaţă după numele lui Tisza, sĕ se pună o tablă comemorativă la casa, unde s'a născut şi sĕ i-se ridice o statue — din supscripţie publică. Suntem siguri, că în scurt timp „sdrobitorul naţionalităţilor“ va avé statue în capitala unui comitat în care trăiesce un număr de peste 200,000 Românĭ.

Revoluţia în Macedonia. Peste o ...ută de Bulgarĭ, carĭ veniau din Smirna ... alte localităţĭ şi voiau sĕ între în Macedonia pentru a se alipi de trupele revoluţionare ale colonelului Iancoff au fost arestaţĭ la Constantinopol de poliţia otomană. Vice-preşedintele comitetului revoluţionar, Tonceff, a declarat prin ḑiarul „Information“ că o revoluţie s'a pregătit ... va avé loc în Macedonia. In urma acesteia agenţii diplomaticĭ ai Austriei şi Rusiei au făcut observaţiunĭ guvernului bulgar.

Ciuma. După *Mesagerul din Odessa*, ... constatat în cursul sĕptĕmânei trecute ... total cincĭ casurĭ cu simptome de ciumă, din carĭ două s'au stins cu desăvîrşire, celelalte s'au ameliorat. Ultimele casurĭ au fost constatate cu ḑiua de 9 Iulie. ... timpul mai recent serviciul sanitar al României a fost înscinţat oficial de isbucnirea ciumei la Chişinău, în Basarabia. ... dă ca sigură instituirea unei carantine ... Ungheni, dată fiind frecvenţa relaţiunilor cu oraşul infectat. Se ḑice că populaţia din Iaşĭ e fórte neliniştită. Se speră totuşĭ că acest cas de ciumă dela Chişineu va fi împedecat de a lua proporţii.

Scandalul dela Körmend. In afacerea scandalósă cu profesorul din Körmend, judecătorul de instrucţie din Sabaria continuă cercetările. In ḑiua de 1 August a ascultat elevele, carĭ au făcut deposiţii grave contra profesorului Mocsári, arătând şi scrisorile de amor, ce li a fost adresat profesorul criminal.

Un accident al ministrului Aurelian. Erĭ, în 3 August diminéţa ministrul român Aurelian, care se află la băile Călimăneştĭ, eşind cu familia sa la plimbare spre Căciulata, trăsura lui s'a rĕsturnat şi ministrul şi-a fracturat braţul şi umĕrul stâng. Familia a scăpat cu spaima.

Pentru victimele din Martinica. Din Paris se anunţă, că până acum s'a strîns suma de 6 milióne de francĭ pentru familiile victimelor catastrofei din insula Martinica.

Musica comunală din Braşov va cânta astăḑĭ Lunĭ la órele 6 p. m. Marţĭ, Mercurĭ şi Joi diminéţa la órele 8 pe promenada de jos. Afară de acésta musica comunală va mai cânta ḑilnic de la $8^1/_2$ séra în pavilionul dela cafeneaua „Neustädter“, ér Marţĭ, Mercurĭ şi Sâmbătă la órele $5^1/_2$ tot acolo.

De la băi. In lista Nr. 5 de la băile *„Előpatak“*, ce ni-se trimite la redacţie, mai vedem următórele nume românescĭ: Vasilie Raiciu, comerciant Brăila, Teodor Mocanu, proprietar N.-Baczon, D-na Nic. Puianu, din Braşov.

Representaţii kinematografice. La „Casa de tir“ va da în curênd representaţii kinematografice „The Americain Biograph Company“, care după cum spun foile strĕine, a ajuns sĕ fiă admirat pentru perfecţiunea, cu care îşĭ presentă tablourile kinematografice. La timpul sĕu amĕnunte.

Ce e bun, nu e scump. Se atrage atenţiunea on. public strĕin, că la cumpĕrăturile ce le face, sĕ aibă în vedere firma *M. L. Laszló succesor Iulius Popp*, têrgu Inului 29. Piaţa Francisc Iosif, unde se vînd cu preţurĭ reduse toţĭ articulii de seson.

Planetul Mercur.

De *Friedrich Rheindl.*

(Traducere autorisată.)

Urmare.

Aicĭ stăm în faţa unei probleme curióse, care însĕ nu este aşa de grea, încât sĕ nu se pótă resolvi, deóre-ce avem de a face cu o epocă, prin care, după tóte probabilităţile, au trecut toţĭ planeţii şi prin urmare şi pămêntul nostru, şi prin care érăşĭ vor trece, care epocă însĕ nu póte fi considerată, decât ca un stadiu de transiţie. Originar planetul Mercur, trebue sĕ fi avut, ca şi ceilalţĭ planeţĭ, o mişcare ce se învîrtia în împrejurul unei axe, ce stătea perpendicular pe planul orbitei, prin urmare o mişcare de rotaţiune. Prin inclinarea crescêndă a axei trebuia, firesce, ca acéstă mişcare sĕ devină mai lentă şi prin urmare timpul rotaţiunei mai lung, şi când axa a ajuns sĕ zacă în planul orbitei sale, au scăḑut total şi au coincidat cu timpul mişcăriĭ în orbită*). Mişcarea de rotaţiune**) a trecut într'o mişcare de translaţiune***) şi polul, care gravita mai tare spre sóre, conduse axa în direcţia curbei orbitei. Acest stadiu îl avem acuma. Planetul Mercur pare a se afla în faţa unei schimbărĭ a axei şi a aştepta timpul, când mişcarea sa de translaţiune ce se face actualmente în direcţia axei celei vechĭ va trece din nou într'o mişcare de rotaţiune, care trebue sĕ se facă împrejurul unei axe, ce stă perpendicular pe cea veche şi prin urmare şi pe planul curbei. Deja acuma par a-se observa începuturile acestei schimbărĭ. Aci se înclină una, aci cealaltă lature a jumĕtăţii nocturne a lui Mercur spre sóre, aşa, că în realitate mai bine de 3/5 din suprafaţa sa întră în cursul unui an mercurian în sfera luminei sórelui. Partea adversă însĕ, cu cât se va rĕci mai tare, cu atât mai energic va gravita spre sóre, din care trebue sĕ resulte în cele din urmă o mişcare de rotaţiune. Noi credem cu siguranţă posibilitatea unei schimbărĭ de axe a planeţilor, schimbare sĕvîrşită în felul acesta séu într'un fel analog şi ne şi pronunţăm acéstă credinţă fără încunjur. In orĭ-ce cas însĕ sciinţa esactă este chemată a crea în acéstă cestiune o teorie conformă cu legile invariabile ale mişcării centrale.

Mercur este cel mai mic dintre planeţĭ. Diametrul lui este de 4816 chilometri, mai mare prin urmare decât diametrul lunei. Acestui diametru îi corespunde o suprafaţă, care este aprópe aşa de mare cât Asia şi Africa, împreună cu insulele aparţinĕtóre, un corp destul de considerabil, decă îl comparăm cu cel mai mare dintre planetoidĭ, adecă cu Ceres, a căruī suprafaţă abia face atâta cât face a şésea parte din Europa.

Pe laturea luminată de sóre, Schiaparelli a observat nisce dungĭ subţirĭ de umbră. Acestea au diferite direcţii, şi în împrejurărĭ favorabile, ni-se presentă roşii închise deosebindu-se numai puţin de colórea universală a planeţilor, care de obiceiŭ este rosa cu nuanţă arămie.

De aicĭ se póte trage conclusia, că pe Mercur este apă şi uscat şi deóre-ce părţile mai întunecate presentă o suprafaţă maĭ mică decât cele luminóse, probabil, că uscatul este în preponderanţă. De asemenea se presupune, că planetul Mercur posedă şi o atmosferă, care numai arare-orĭ este tulburată de nisce dungĭ subţirĭ de céţă, deóre-ce părţile visibile ale suprafeţei ne presentă în esenţă acelaşĭ tablou. Peste tot Mercur ne reamintesce planetul vecin Marte, a cărei suprafaţă o cunóscem binişor. In tot casul Mercur trebue sĕ se afle într'un stadiu mai înaintat al rĕcirei, decât pămêntul, deóre-ce este mult mai mic, căcĭ conţinutul sĕu nu face decât a două-ḑecea parte a pămêntului nostru. Tot-odată densitatea lui este mai neînsemnată, adecă 4.85 din densitatea apei, pe când a pămêntului este 5.34; el este prin urmare cam de două-decĭ şi cincĭ de orĭ mai uşor. Un chilogram nu cântăresce acolo, decât a treia parte dintr'un chilogram.

(Va urma.)

*) Orbite se numesc liniile pe carĭ le descrĭu centrurile planeţilor în mişcarea lor împrejurul sórelui. — Trad.

**) Mişcare de rotaţiune este mişcarea pe care o face un corp împrejurul unei linii fixe, închipuită că trece prin centrul lui (axă). — Trad.

***) Mişcare de translaţiune este mişcarea pe care un corp o face împrejurul altuia: (Mişcarea pe care o face luna împrejurul pămêntului se numesce mişcare de revoluţiune a lunei séu revoluţiune siderală). -- Trad.

Producţiunĭ şi petrecerĭ.

Comitetul parochial din Şoimuş invită la serbarea hramului bisericei (Prasnic), impreunat cu sfinţirea noului cimitir „Pomenirea“ a capelelor ridicate în frontul bisericei, pe ḑiua de Duminecă, 10 August 1902. Cu acéstă ocasiune se va da şi un bal în sala şcólei confesionale, precum şi o petrecere pentru popor în casa de sub numĕrul 10 din strada principală. Preţul de intrare: de persónă 2 cor. în familie 1 cor. 60 banĭ, pentru popor la petrecerea poporală de persónă: 20 banĭ. Venitul net e destinat pentru biserica din Şoimuş. Contribuirile se vor publica prin diare. *Comitetul aranjator* NB. Óspeţiĭ trebue sĕ se îngrijéscă singurĭ de mâncărĭ. De beuturi bune şi ieftine se va îngriji comitetul.

Programul festivităţilor. 1) La 9 óre a. m. se va începe serviciul divin, la care va celebra domnul *Gerasim Domide*, protopopul Bistriţei, asistat de mai mulţĭ preoţĭ. Cântările le va esecuta corul sub conducerea învĕţătorului Vasile Baciu. 2) Sfinţirea rĕstignirei din capela ridicată în frontul bisericei la stânga. Acéstă restignire e făcută întocmai după rĕstignirea aflătóre la biserica sfântului mormênt din Ierusalim şi e lucrată cu multă artă. Pe postament se află un automat de ilustrate conţinênd iconiţe religióse şi texturĭ din sfânta scriptură à 10 banĭ una. Profitul curat ce resultă din vênḑarea ilustratelor e destinat pentru sf. liturghii. 2) Sfinţirea icónei Madona de Lourdes, a grotei aşeḑată în capela din frontul bisericei la stânga şi a apei procurată din isvorul graţiei dela Lourdes. 4) Procesiune la cimiterul „Pomenirea“ şi sfinţirea aceluia. 5) Masă comună în grădina din faţa bisericei. 6) Teatru, tot acolo. 7) Bal. 8) Petrecere poporală.

ULTIME SCIRI.

Sibiiu, 4 August. Astăḑĭ a fost alegerea pentru scaunul de deputat din Cristian, devenit vacant, în urma morţii lui Schwicker. Românii, deşi au majoritate absolută în acest cerc, au rĕmas credincioşĭ politicei de până acuma şi nu s'au presentat la urnă. In urma acésta candidatul partidului poporal săsesc, Dr. Wilhelm Gresskowitz fù ales cu aclamaţiune.

POSTA REDACŢIUNEI.

? — *Făgăraş.* Necunoscutul cu ilustrata cifrată neînţelésă, de la 2 August, este rugat a scrie ca sĕ-l înţelégă şi alţĭ muritorĭ

Sosiţi în Braşov.

Pe ḑiua de 2 August 1902.

H. Pomul verde: Kaufmann, comerciant. Dîrste; Wolf, voiagior, Sibiiŭ; Gologan, comerciant, Ploiescĭ; Mitulescu, comerciant, Călăraşĭ; Stiehler, farmacist, Galaţĭ; Lazar, comerciant, Appel, funcţionar, Carissy, inginer, Scheller, funcţionar, Breitner, şef de atelier, Bleimaier, inginer, Hehne, inginer, Bucurescĭ

H. Europa: Dimitrescu G. farmacist. Dimitrescu E. advocat, Câmpu-lung; maior Negreanu, Constanţa; Fisler, comerciant, Bucurescĭ; Caldenweyer, comerciant, Barmen; Győri, Schönauer voiajiorĭ, Viena; Dr. Miron E. Cristea, Vartares, căpitan de honveḑĭ, Sibiiŭ Dr. Armann, advocat, Becicherec.

H. Orient: Pascu, Maican, Flamer, funcţionarĭ, Bucurescĭ; Georgescu, fotograf, Sibiiŭ

H. Grand: Rosenstein, comerciant, Dimitrescu, inspector, D-na Goldenberg, Bucurescĭ; Arţăreanu, inspector, Predeal; Stupjan, advocat, Cs.-Sereda; Bánky, inginer şef, Budapesta.

Proprietar: Dr. Aurel Mureşianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Cursul la bursa din Viena.

Din 31 Iulie n. 1902.

Renta ung. de aur 4%	121.25
Renta de coróne ung. 4%	97.90
Impr. căil. fer. ung. în aur 4½%	119.—
Impr. căil. fer. ung. în argint 4½%	100 —
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	118.80
Bonurĭ rurale ungare 4%	97.65
Bonurĭ rurale croate-slavone	98.—
Impr. ung. cu premii	205.—
Losurĭ pentru reg. Tisei și Seghedin	162.25
Renta de argint austr.	101.80
Renta de hârtie austr.	101.65
Renta de aur austr.	121.65
Losurĭ din 1860.	152.60
Acții de-ale Băncei austro-ungară	16 00
Acții de-ale Băncei ung. de credit	714.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit	678.80
Napoleondorĭ	19 05
Mărcĭ imperiale germane	116.97½
London vista	237.65
Paris vista	95.20
Rente austr. 4% de coróne	99.85
Note italiene	94 10

Cursul pieței Brașov.

Din 32 Iulie n. 1902.

Bancnot rom.	Cump.	18.90	Vênd.	18.94
Argint român.	„	18.80	„	18.88
Napoleond'orĭ.	„	19.04	„	19.07
Galbenĭ	„	11.20	„	10.30
Ruble Rusescĭ	„	2.54	„	—.—
Mărcĭ germane	„	117.25	„	— —
Lire turcescĭ	„	21.40	„	21.50
Scris fonc. Albina 5%		101,—	„	102 —

Bursa de Bucuresci

din 30 Iulie 1902.

Valorĭ	Dobânda	Scad. cup.	Cu banĭ gata
Renta amortisabilă	5%	Apr.-Oct	97.¾
„ „ Impr. 1892	5 „	Ian.-Iul.	97.—
„ „ din 1893	5 „	„ „	97.—
„ „ 1894 int. 6 mil.	5 „	Apr.-Oct.	—.—
„ „ Impr. de 32½ mil.	4 „	Ian.-Iul.	84 ½
„ „ Impr. de 50 mil.	4 „	„ „	84.¾
„ „ mpr. de 274 m. 1890	4 „	„ „	85.—
„ „ Impr de 45 m. 1891	4 „	„ „	84.¾
„ „ Im de 120 mil. 1894	4 „	„ „	84.¾
„ „ Impr de 90 mil. 1896	4 „	„ „	85.¼
Oblig. de Stat (Conv. rurale)	6 „	Mai-Nov.	85.¼
„ Casei Pensiunilor fr. 300	10	„ „	—.—
„ comunei Bucurescĭ 1888	5%	Ian.-Iul.	—.—
„ „ „ din 1884	5 „	Mai-Nov	—.—
„ „ „ din 1888	5 „	Iun.-Dec.	—.—
„ „ „ din 1890	5 „	Mai-Nov.	—.—
Scrisurĭ fonciare rurale	5 „	Ian.-Iul.	97.⅜
Scris. fonciare rurale din 1890	4 „	„ „	85.¾
„ „ urbane Bucuresc	5 „	„ „	86.½
„ „ „ Iașĭ	5 „	„ „	80.—
Oblig. Soc. de basalt artificialĭ	6 „	„ „	— —
	V.N.		—.—
Banca Rom. ult. div. fr. 12.81	500	150 v.	
Banca Nation. ult. div. 88.—	500	intr. v.	—.—
Banca agricolă	500	150 v.	2400
Dacia-România ult. div. 35 lei	200	într. v.	268 --
Naționala de asig. ult. div. lei 43	200	„ „	157.—
Soc. bazalt artif. ult. div. lei 30	250	„ „	388 --
Soc. rom. de constr. ult. div. 15 l.	250	„ „	388 —
Soc. rom. de hârtie ult. —.—	100	„ „	—.—
„Patria“ Soc. de asig. ult. 4 lei	100	„ „	—.—
Soc. rom. de petrol 1 em. u. d. 0	200	„ „	—.—
„ „ „ „ 2 em. u. d. 0	1000	„ „	—.—
Soc. de fur. militare u. d. 60 l.	300	„ „	—.—
„Bistrița“ soc. p. f. hârtii 30 l.	1000	„ „	—.—
Sociat. p. constr de Tramaxs	200	„ „	—.—
20 francĭ aur	—	„ „	—.—
Fabricile Unite de gazóse.	12	„ „	—.—

Scompturĭ:

Banca naț. a Rom.	6%	Paris	3%
Avansurĭ pe efecte	7 „	Petersburg	5%
Banca agricolă	9-10%	Berlin	3—
Londra	3 -	Belgia	3—
Viena.	3½	Elveția	3½

Bursa de mărfurĭ din Budapesta.

din 30 Iulie. 1902

Sêminte	Cualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilograme dela	până la
Grâu Bănățenesc	80	7.45	7.65
Grâu dela Tisa	80	7.85	—
Grâu de Pesta	80	8.35	8.45
Grâu de Alba regală	80	.—	.—
Grâu de Bácska	80	.—	.—
Grâu unguresc de nord	80	.—	.—
Grâu romănesc	80	—	.—

Semințe vechĭ orĭ nouĕ	Soiul	Cualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilograme dela	până la
Sĕcara		70—72	7.—	7.40
Orz	nutreț.	60—62	6.90	6.15
Orz	de rachiu	62—64	6 10	6.20
Orz	de bere	64—66	5.75	6.—
Ovĕs		——	.—	—
Cucuruz	bănățen	75	.—	—
Cucuruz	alt soiu	73	—.—	—.—
Cucuruz	„ „			
Hirișcă			4.50	5.—

Producte div.	Soiul	Cursul (Prețul per 100 de chilograme) dela	până
Săm. de trifoiu	Luțernă ungur.	48.—	54.—
„	„ transilvană	35 —	40 —
„	„ bănățenă	42.—	46.—
„	„ roșiă	—.—	—.—
Ulei de rapiță	rafinat duplu	— —	—.—
Ulei de in		—.—	—.
Unsóre de porc	dela Pesta	65.—	65.50
„ „	dela țéră	—.—	—.—
Slănină	sventată	55. —	56 —
Prune	din Bosnia	—.—	.—
„		—.—	—.—
Lictar	Slavon si Serbia	—.—	—.—
„	din Serbia în s.	—.—	—.—
Nucĭ	slavon nou	—.—	—.—
Gogoșĭ	sêrbesc	—.—	—.—
„	din Ungaria	—.—	—.—
Miere	unguresci	—.—	—.—
„	sêrbescĭ	.—	—.—
Cêră	brut	—.—	—.—
Spirt	Drojdiuțe de s.	—.—	—.—

Publicațiune.

Moștenitorii după rĕmasul d-lui Otroban Nandor încunosciințéză prin acésta, cum-că realitățile următóre, carĭ au rĕmas din licitație se dă voie a-se vinde și din mână liberă. Acesta sunt precum urméză:

1) Casa de lemn, în Brașov (Scheiŭ) Podul Crețului, nr. 107 nou (676 vechiŭ) indusă în cartea funduară nr. 2660, n-rii top. 3348, 3349.

2) Villa din Predeal, cu tot mobilarul din ea și cu aranjamentul, indusă în cartea funduară din Brașov, nr. 10,961 A † 25 404/12 nr. top.

3) In Bacîfalu, casa cu nr. 446, cu 9 apartamente de locuit, cu o mare grădină de póme, odăile folosite pentru locuință de vară, dimpreună cu mobiliarul, indusă în cartea funduară nr. 598 A † 1659/1, 1659/2, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665 n-rii top.

4) In Bacîfalu casa nr. 445, cu patru locuințe și grădină, indusă în cartea funduară nr. 589 A † 1358, 1359/2, 1360/2, 1361/2, 1363/2, 1364/2 n-rii top.

5) In Elöpatak stațiune balneră așa numita „Villa Zona“ cu întreg angajamentul, cu mobilele din ea, cu dreptul la băi, la apa minerală, indusă în cartea funduară nr. 318 A † 1535, 1546/1, 1546/2, 1546/3, 1547, 2744 nr. top.

6) Casele din Brașov, Strada Porții nr. 16 și cel vechiŭ 488, induse în cartea funduară Nr. 2660 nr. top. 5434, și casa din strada Spitalului Nr. 11 nou și cel vechiu 475, nr. top. 5420, două case legate una de alta (fost hotel Baroș).

7) Imobilul din Apața, loc de zidire, indus în cartea funduară nr. 1011, n-rii top. 1601/2, 1602/2, 1603/2.

8) Livadea din Tușnad Nr 976 indusă în cartea funduară nr. A † 12.508/12.

9) Realitatea aflătóre în Bölön Nr. 634 indusă în cărțile funduare sub Nr. A † 3759/3.

10. O șură aflătóre în Agostonfalva.

11. O baie de fier în Felsö-Rákos.

12. Realitățile aflătóre în Bardocz sub Nr. 674 și 736 indusă în cartea funduară sub Nr A † 263, 263 și 267/1, 267/2.

Informațiunĭ mai detailate se pot lua în cancelaria d-lui advocat Zakariás Iános, Brașov strada Spitalului militar Nr. 3, unde se pot vedé și condițiunile de vêndare a părților.

Brașov, 28 Iunie 1902.

Szabó Alesandru,
esecutorul întregului rĕmas după Otroban.

596,6—6

Sz. 7581—1902.
tlkv.

Árverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi hogy Oana Anna végrehajtatónak Oana Jakab végrehajtást szenvedők elleni 163 korona 26 fillér tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvszék (a fogarasi kir. járásbiróság) területén levő Parón fekvő, a parói 190 sz. tjkvben A † 2186, 2190 hrszámu fekvőre 66 koronában, 4699 hrszámu fekvőre 44 koronában 4979 hrszámu fekvőre 26 koronában, az 571 sz. tjkvben A † 4827 hrsz. fekvőre 15 koronában, a 669 sz. tjkvben A † 3599 hrsz fekvőre 21 koronában, a 703 sz. tjkvben A † 185/1, 186/1 hrsz. fekvőre 325 kor.

696,697	hrszámu	fekvőre	69 kor	2349/4	hrszámu	fekvőre	12	kor.
1864/2	„	„	„ 48	„ 2398,2399	„	„	„ 12	„
1870/3	„	„	„ 48	„ 2597/2	„	„	„ 13	„
2088,2091/1	„	„	„ 18	„ 2660	„	„	„ 9	„
2257/2	„	„	„ 12	„ 2666	„	„	„ 10	„
2314	„	„	„ 18	„ 1716	„	„	„ 10	„

és a 472 sz. tjkvben A † 124/1, 125/a/1, 125/b, hrsz. fekvőből adós Oana Jakab jutalékára 448 kor. összesen 1224 koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban, elrendeltetik.

A paroi 764 sz. tjkvben Oana Jakab (nős Cerbu Anasztaziával) nem tulajdonos s a követelés sincsen bekebelezve. A 473 sz tjkvre nézve nem kéretett, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1902 évi szeptember hó 24-ik napján délelőtt 9 órakor** megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-á készpénzben, vagy az 1881. LX t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881 november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügymi niszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kikül dött kezéhez letenni avagy az 1881. LX t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Fogaras, 1902 évi junius hó 21-ik napján.

A kir. járásbiróság, mint tlknyvi hatóság.

Schupiter
kir. albiró

610.1—1